


အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ မတ်ပဲတန်ချိန် ၂.၅ သိန်းအား တိုးမြှင့်တင်သွင်းခွင့်ပြုခြင်း

၁။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ ၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်း မတ်ပဲ တင်သွင်းခွင့် ကိုတာသတ်မှတ်ချက်ကို မူလက တန်ချိန် ၁.၅ သိန်း သတ်မှတ်ထားရာမှ နောက်ထပ်တန်ချိန် ၂.၅ သိန်း တိုးမြှင့်တင်သွင်းခွင့် ပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း အိန္ဒိယ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ပကုန်သွယ်မှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန (DGFT) က ၁၉.၁၂.၂၀၁၉ နေ့တွင် Trade Notice No.43/2019-2020 ဖြင့် ကုန်သွယ်ရေးအသိပေးချက် ထုတ်ပြန်လိုက်ပါသည်။

၂။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ ၂၀၁၅-၂၀၂၀ နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒအရ ဗဟိုအစိုးရက ၂၀၁၇ ခုနှစ်မှစတင်၍ ကန့်သတ်တင်သွင်းကုန်စည်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည့် မတ်ပဲအား ပြည်ပကုန်သွယ်မှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနက သတ်မှတ်သည့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း ကိုတာ တန်ချိန် ၄ သိန်းအထိ ကန့်သတ်တင်သွင်းခွင့်ပြုလိုက်ကြောင်း၊ ယခုကန့်သတ်ချက်သည် အိန္ဒိယအစိုးရက နှစ်နိုင်ငံချင်း သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာအဆင့် လက်မှတ်ရေး ထိုးထားရှိသည့် နားလည်မှုစာခွန်လွှာ (MoU) များနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိကြောင်းဖော်ပြထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ၁၈.၁၂.၂၀၁၉ နေ့တွင် အိန္ဒိယကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနက ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

၃။ DGFT ဌာနသည် အဆိုပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအရ ကုန်သွယ်မှုအသိပေးချက်ကို ထပ်ဆင့်ထုတ်ပြန်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး တိုးမြှင့်တင်သွင်းခွင့်ပြုမည့် မတ်ပဲ တန်ချိန် ၂.၅ သိန်းအား ပြည်တွင်းရှိ ပဲခွဲစက်နှင့် ပဲသန့်စင်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသို့ တင်သွင်းခွင့်ကိုတာများ ခွဲဝေချထားပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်မှ ၃၁ ရက်နေ့အတွင်း အင်တာနက်အွန်လိုင်းမှ ကိုတာလျှောက်လွှာများ တင်သွင်းနိုင်ကြောင်း၊ ထပ်တိုးမတ်ပဲကိုတာ တန်ချိန် ၂.၅ သိန်းအား တင်သွင်းခွင့်ရရှိသည့် ကုမ္ပဏီများသည် ၃၁.၃.၂၀၂၀ နေ့အိန္ဒိယနိုင်ငံ ဆိပ်ကမ်းသို့အရောက် တင်သွင်းရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။


(နေအေးလွင်)
စီးပွားရေးသံမှူး
မြန်မာသံရုံး၊ နယူးဒေလီမြို့

Source: Trade Notice No.43/2019-2020, Directorate General of Foreign Trade, Ministry of Commerce and Industry of India

Government of India
Ministry of Commerce and Industry
Department of Commerce
Directorate General of Foreign Trade

19th December, 2019

Trade Notice No.42/2019-20

To

1. RA's of DGFT
2. Customs Commissionrates
3. Members of Trade
4. Joint Secretary (Customs), CBEC, Department of Revenue

Subject: Restriction on import of Pulses.

Department of Commerce, Ministry of Commerce & Industry vide Notification dated 18th December, 2019 allowed import of Urad upto an annual quota of 04 lakh MT and the same will be allowed only to the Millers/Refiners as per procedure to be notified by Directorate General of Foreign Trade.

2. The Notifications comes into force with effect from 18th December, 2019. Copy of the said Notifications is attached herewith for ready reference.

Rajbir Sharma

(Rajbir Sharma)

Joint Director General of Foreign Trade

E-mail: rajbir.shrma@nic.in

[Issued from File No.M-5012/300/2002/PC-2A/Part-VI/Vol-II/P-9396]

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(DEPARTMENT OF COMMERCE)
NOTIFICATION

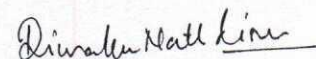
New Delhi, the 18th December, 2019

S.O. (E).—In exercise of powers conferred by section 3 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992), read with paragraphs 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, the Central Government hereby notifies the Import Policy of items of Chapter 7 of the Indian Trade Classification (Harmonized System), 2017, Schedule-1 (Import Policy), as under –

Exim Code	Item Description	Existing Policy	Revised Policy condition
0713 31 90	Urad (Beans of the SPP Vigna Radiata (L.) Wilczek)	Restricted	Import of Urad shall be subject to an annual (fiscal year) quota of 04 lakh MT. Import of Urad under the Quota Restriction will be allowed only to the Millers / Refiners as per procedure to be notified by Directorate General of Foreign Trade : Provided that this restriction shall not apply to Government's import commitments under any Bilateral or Regional Agreement or Memorandum of Understanding.
0713 90 10	Split		
0713 90 90	Other		

2. This notification shall come into force from the date of its publication in the official Gazette.

[F. No. 14/3/2018-EP(Agri-III)]



(Diwakar Nath Misra)

Joint Secretary to the Government of India

Note: The principal notification No. 36/2015-2020, dated the 17th January, 2017 was published in the Gazette of India, Extraordinary vide S.O. 172(E), dated the 17th January, 2017 and last amended vide notification published in the Gazette of India, Extraordinary vide S.O. 1480 (E), dated the 29th March, 2019.

**Government of India
Ministry of Commerce and Industry
Department of Commerce
Directorate General of Foreign Trade**

.....

19th December, 2019

TRADE NOTICE NO. 43/2019-2020

To

1. RA's of DGFT
2. Customs Commissionerates
3. Members of Trade
4. Joint Secretary (Customs), CBEC, Department of Revenue

Subject: Laying down of modalities for import of additional Urad (2.5 Lakh MT) for the fiscal year 2019 – 2020.

Ministry of Commerce and Industry vide Notification dated 18th December, 2019 has increased the import quota of Urad from 1.5 Lakh MT to 4 Lakh MT. Trade Notice No. **42/2019-2020 dated 19.12.2019 refers in this regard.** The Policy Condition in the above notification lays down that the import shall be allowed only to the Millers/Refiners as per procedure to be notified by DGFT.

2. As per Trade Notice No.06/2019-20 dated 16.04.2019, 1.5 lakh MT of Urad has already been allocated. Additional quantity of 2.5 lakh MT of Urad is to be further allocated for import during the fiscal year 2019-20.

3. Accordingly, applications are invited online from the intending millers/refiners (having own refining/processing capacity) of pulses/peas for its import as per ANF-2M of FTP 2015-20 to DGFT. The applicant may visit the following link: <https://dgftebrc.nic.in:8090/NEGLIST/isp/Login.isp>. Further a copy of the application submitted online alongwith requisite documents (as laid down below) and proof of fees may be sent by email to **policy2-dgft@nic.in**.

(i) For each refining/processing unit, applicants shall provide self certified copy of a document issued by Central/State/District Authorities, indicating its refining/processing capacity. **The certificate should be dated prior to issue of this Trade Notice.**

(ii) Application fee for these application shall be paid according to procedure as per Appendix 2K of Appendices & Aayat Niryat Forms.

(iii) Only one application against one IEC will be considered.

4. The applications will be received between **20.12.2019 to 31.12.2019**. The allocation of quota for each eligible applicant shall be notified as per the decision of the EFC under Para 2.51 of the HBP, 2015-20. The EFC, while considering applications, will take into considerations; inter alia, the monthly/ annual refining/processing capacity of the applicant, the quantity applied for by the applicant and the total number of applications received. The total available quota will be distributed equally or the applied quantity, whichever is lower, amongst eligible millers/refiners. DGFT reserves the right to make any changes in allocation as deemed fit at any point of time.

5. It may kindly be noted that on allocation of quota, successful applicants will have to ensure that the import consignments of Urad **reaches the Indian ports on or before 31.03.2020**. Request for extension of time will not be entertained.



(Rajbir Sharma)

Joint Director General of Foreign Trade

E-mail: rajbir.sharma@nic.in

[Issued from File No.M-5012/300/2002/PC-2A/Part-VI/Vol-II/P-9396]